

EDITAL 44 - 2001



EMISSÃO ESPECIAL/ *SPECIAL ISSUE*
CLUBES BRASILEIROS CAMPEÕES DA LIBERTADORES
SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE - 1992 - 1993

BRAZILIAN SOCCER CLUBS CHAMPIONS OF THE
LIBERTADORES TOURNAMENT
SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE - 1992 - 1993

CLUBES BRASILEIROS CAMPEÕES DA LIBERTADORES - SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE - 1992 - 1993

Nos anos 90, o São Paulo Futebol Clube colocou definitivamente seu nome na história do futebol mundial. A década de ouro do time paulista foi marcada por muitos títulos, glórias e revelações de novos talentos. A conquista do Campeonato Brasileiro, em 1991, que garantiu a participação do time na Taça Libertadores da América, abriu caminho para a fase mais vitoriosa da história são-paulina.

Em 1992, o Tricolor faturou sua primeira Libertadores, em dois jogos emocionantes contra o Newell's Old Boys, da Argentina. A primeira partida aconteceu em Rosário, com vitória do time argentino pelo placar de 1 a 0. No segundo confronto, no dia 17 de junho, no Morumbi, o São Paulo, empurrado por aproximadamente 110 mil pessoas, também venceu por 1 a 0, com gol de Raí. Na disputa por pênaltis, o esquadrão são-paulino levou a melhor: 3 a 2, de maneira sensacional. A torcida invadiu o gramado para comemorar o inédito triunfo.

Credenciado como o melhor time da América, o São Paulo partiu para o Japão, onde enfrentou, no dia 13 de dezembro de 92, a poderosa equipe do Barcelona, em partida válida pelo Campeonato Mundial Interclubes. Com dois gols de Raí e uma atuação espetacular de todo o time, o São Paulo derrotou o time catalão por 2 x 1, sagrando-se campeão mundial de clubes pela primeira vez em sua história.

Mantendo a vitoriosa base de 92, o Tricolor repetiu a dupla façanha em 93. Venceu novamente a Libertadores da América e o Mundial Interclubes. No continente, a vitória aconteceu diante do Universidad Católica, do Chile. Na primeira partida, o São Paulo não teve piedade do rival chileno, aplicando uma memorável goleada por 5X1, com gols de Lopez (contra), Vítor, Gilmar, Raí e Muller. Na partida da volta, no Chile, o Universidad Católica venceu por 2X0. Na soma dos resultados, o São Paulo garantiu o bicampeonato da competição. A exemplo do ano anterior, os são-paulinos chegaram confiantes ao Japão para a final do Mundial Interclubes diante do Milan. Numa das melhores partidas de futebol em todos os tempos, o São Paulo ergueu pela segunda vez consecutiva o cobiçado troféu de campeão mundial, derrotando a equipe milanesa por 3X2, com gols de Palhinha, Cerezo e Muller. Com mais esta vitória, o Tricolor do Morumbi consolidou sua posição de melhor time do mundo.

De acordo com o Instituto Brasileiro de Opinião Pública e Estatística (Ibope), o São Paulo Futebol Clube tem a torcida que mais cresce no Brasil. Uma pesquisa constatou que, em dez anos, o número de são-paulinos aumentou, passando do sétimo para o terceiro lugar na preferência nacional. Depois dos espetaculares títulos conquistados nos últimos anos, a camisa tricolor passou a ser vestida por torcedores de quase todas as cidades brasileiras.

O São Paulo, um dos maiores clubes do futebol brasileiro, em títulos e patrimônio, também é proprietário de um dos mais amplos estádios particulares do mundo, com capacidade para 80 mil pessoas. Possui, ainda, um centro de treinamento modelo e um parque social com condições para abrigar 30 mil associados.

Por toda esta história, o São Paulo, clube que amealhou grandes vitórias para o país, não poderia deixar de ser homenageado pelos Correios. Para tanto, a Filatelia Brasileira criou um selo que marca a trajetória desse time que brilhou, sobretudo nos anos 90, com a conquista de alguns dos mais importantes campeonatos do mundo.

Diretoria de Comunicações - São Paulo Futebol Clube

BRAZILIAN SOCCER CLUBS CHAMPIONS OF THE LIBERTADORES TOURNAMENT - SÃO PAULO FUTEBOL CLUBE - 1992 - 1993

In the 1990s the São Paulo Soccer Club inscribed its name once and for all in the history of world soccer. The golden decade of the team from São Paulo was marked by many titles, glories and the birth of new talents. By winning the Brazilian Soccer Championship in 1991, the team ensured its participation in the Libertadores da América Cup. The victory also opened up the road to the most glorious phase of the club's history.

In 1992 the team won its first Libertadores Cup in two thrilling games against the Newell's Old Boys of Argentina. The Argentine team won the first match 1-0, in the city of Rosario. In the second match, which was played on 17 June in the Stadium of Morumbi, in São Paulo, the Brazilian club beat the Old Boys also 1-0, with a goal scored by Raí. In the penalty shoot-out, São Paulo defeated its opponent 3-2. The crowd took over the soccer field to celebrate the team's unprecedented triumph.

Accredited as the best team in America, São Paulo left for Japan, where, on 13 December 1992 it played against the powerful Barcelona for the Intercontinental Cup. With two goals scored by Raí and an outstanding performance, São Paulo defeated the Spanish team by 2 goals to 1 and won the Intercontinental Cup for the first time in its history.

With the same winning team of 1992, São Paulo repeated the double feat in 1993 by conquering, once again, both the Libertadores da América and the Intercontinental Cups. In the continent, the Brazilian team defeated Universidad Católica of Chile. In the first match São Paulo took no pity on its Chilean rival and swept to a memorable 5-1 victory. The goals were scored by Lopez (the Chilean player scored against his own team), Vitor, Gilmar, Raí and Muller. In the second match, played in Chile, Universidad Católica beat São Paulo 2-0. The summation of goals ensured São Paulo its second championship victory. As in the previous year, the Brazilian team arrived in Japan confidently to play the final against Milan. In one of the best soccer matches ever, São Paulo defeated the Milanese team by 3 goals to 2 and lifted the coveted world champion cup for the second consecutive year. The goals were scored by Palhinha, Cerezo and Muller. With this victory, the Brazilian team consolidated its position as the world's best soccer team.

According to the Brazilian Institute of Public Opinion and Statistics (Ibope), São Paulo is the soccer club with the largest number of fans in Brazil. A survey indicated that, in the course of ten years the club, which used to be ranked seventh in terms of fan club size, has become number three among all Brazilian soccer clubs. As a result of the spectacular titles won by the club in recent years, the São Paulo jersey is now worn by fans in almost every Brazilian city.

São Paulo, which is one of the greatest Brazilian soccer clubs in terms of titles and assets, owns one of the largest private stadiums in the world, which seats 80,000 people. It also has a model training center and a social center that can house as much as 30,000 members.

With a background such as this, São Paulo — a club that has won great victories for the country— could not be neglected by the Brazilian Post. And to honor it, the Brazilian Philately created a stamp that underscores the path trodden by this team that shone, especially in the 1990s, by winning some of the world's most important soccer championships.

Communications Board - São Paulo Soccer Club

DETALHES TÉCNICOS

Edital nº 44
Arte: Edu Carvalho
Processo de impressão: Ofsete
Papel: Cuchê gomado
Folha: 20 selos
Valor facial: R\$ 0,70
Tiragem: 2.000.000 selos
Picotagem: 12 x 11,5
Área de desenho: 25mm x 35mm
Dimensões do selo: 30mm x 40mm
Data de emissão: 16/12/2001
Local de lançamento: São Paulo/SP
Impressão: Casa da Moeda do Brasil

Versão: Assessoria de Relações Internacionais

Os pedidos devem ser endereçados à Central de Vendas a Distância - Av. Presidente Vargas, 3.077 – 23º andar – 20210-900 – Rio de Janeiro/RJ (telefones: 21 2503 8095/8096; fax: 21 2503 8638) – e-mail: *centralvendas@correios.com.br*. Para pagamento, envie cheque bancário ou vale postal em nome da Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos, ou autorize débito em cartão de crédito American Express, Visa e Mastercard.

Código de comercialização:
85200599-7

TECHNICAL DETAILS

Stamp Issue Nr.44
Artist: Edu Carvalho
Print System: Off-set
Paper: gummed chalky paper
Sheet size: 20 stamps
Face value: R\$ 0,70
Issue: 2.000.000 stamps
Perforation: 12 x 11,5
Design area: 25mm x 35mm
Stamp dimensions: 30mm x 40mm
Date of issue: Dez. 16, 2001
Issue place: São Paulo/SP - Brazil
Printing: Brazilian State Mint

English version: International Postal Affairs

Orders can be sent to the following address: Distance Sales Office - Av. Presidente Vargas, 3.077 – 23º andar 20210-900 – Rio de Janeiro/RJ, Brazil (Telephone 55 21 2503 8095/8096; Fax 55 21 2503 8638); e-mail: *centralvendas@correios.com.br*. For payment send authorization for charging to credit cards American Express, Visa and Mastercard, or international postal money order (for countries with whom Brazilian Posts have signed agreements), or money order to Empresa Brasileira de Correios e Telégrafos – banking account Nr. 3022-8 bank: Banco do Brasil Agency 1577-6 – Rio de Janeiro/RJ
Code: 85200599-7

SOBRE O SELO

No selo, o artista colocou em primeiro plano o jogador chutando a bola em direção ao gol. No lado superior esquerdo, o emblema do São Paulo Futebol Clube. Ao fundo, em segundo plano, observa-se a torcida presente na disputa pelo Campeonato. Foi utilizada a técnica mista (desenho, aquarela e manipulação eletrônica).

ABOUT THE STAMP

On the stamp the artist depicts the player up-front kicking the ball towards the goal. The symbol of the São Paulo Soccer Club appears on the upper left-hand side. In the background we can see the fans who attended the Championship match rooting for their team. The artist used the mixed technique (drawing, water color and electronic means).

DIGITALIZAÇÃO, TRATAMENTO, EDIÇÃO E MONTAGEM
MICHAEL SERRA

ARQUIVO HISTÓRICO
JOÃO FARAH
2024



ONDE A MOEDA CAI DE PÉ